



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
26 June 2002

Russian
Original: English

Специальный комитет по разработке конвенции против коррупции

Вторая сессия

Вена, 17–28 июня 2002 года

Пункт 3 повестки дня

**Рассмотрение проекта конвенции Организации
Объединенных Наций против коррупции при уделении
особого внимания статьям 40–50 и главам IV–VIII**

Предложения и материалы, полученные от правительств*

Перу: поправки к статье 66

Статья 66: Подразделения для сбора оперативной финансовой информации

Статья 66

Подразделения для сбора оперативной финансовой информации

Государства–участники сотрудничают друг с другом в целях предупреждения перевода активов, включая средства, незаконного происхождения, полученных от актов коррупции, и борьбы с ним, а также содействия использованию путей и способов возвращения таких активов посредством, в частности, создания подразделения для сбора оперативной финансовой информации, которое будет вести обмен с другими такими подразделениями любой информацией, которой оно располагает. При наличии разрешения подразделения для сбора оперативной финансовой информации, предоставляющего информацию, подразделение для сбора оперативной финансовой информации, получающее такую информацию, должно быть в состоянии использовать эту информацию в пределах своей страны в соответствии со своим национальным законодательством.

* Настоящий документ официально не редактировался.

